# VERORDENING (EEG) Nr. 1756/82 VAN DE COMMISSIE

**van 2 juli 1982**

**tot vaststelling van de bij interventie in de sector rundvlees met ingang van 16 augustus 1982 geldende aankoopprijzen alsmede tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2226/78 en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1241/82**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op artikel 6, lid 5, sub c),

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1302/73 van de Raad (2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 427/77 (3), bij het bepalen van de kwaliteiten en de aanbiedingsvormen van de produkten die door de interventiebureaus worden aangekocht, rekening dient te worden gehouden met de noodzaak om de markt op doeltreffende wijze te ondersteunen en het evenwicht tussen de betrokken markt en de markt voor concurrerende dierlijke produkten te waarborgen enerzijds en met de financiële verantwoordelijkheid van de Gemeenschap ter zake anderzijds; dat de aankopen derhalve beperkt dienen te worden tot bepaalde aanbiedingsvormen van vlees;

Overwegende dat de minimum- en de maximumaankoopprijzen op zodanige wijze moeten worden vastgesteld dat de interventiebureaus rekening kunnen houden met uit de leeftijd, het gewicht, het exterieur en de bevleesdheid van de dieren voortvloeiende verschillen in waarde van het vlees;

Overwegende dat de maxima moeten worden vastgesteld op een peil dat overeenstemt met de interventieprijs als vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1197/82 van de Raad (4) tot vaststelling van de interventieprijs voor het verkoopseizoen 1982/1983, waarbij de coëfficiënten worden toegepast die zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2226/78 van de Commissie (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1240/82 (6); dat het nodig blijkt sommige van deze coëfficiënten te wijzigen om, gezien de bijzondere marktsituatie voor rundvlees aan het begin van de uitstootperiode, tijdelijk „Ochsen A" op te nemen in de lijst van produkten die in de Bondsrepubliek Duitsland in interventie kunnen worden aangekocht, om het hoofd te bieden aan de grote seizoenaanvoer van deze categorie dieren;

Overwegende evenwel dat de marktsituatie in Italië thans wordt gekenmerkt door een bijzonder ongunstig seizoenprijsverloop; dat om deze moeilijkheden te overwinnen deze Lid-Staat moet worden toegestaan eerder te beginnen met de aankoop van de nieuwe aanbiedingsvormen;

Overwegende dat derhalve Verordening (EEG) nr. 1241/82 van de Commissie van 19 mei 1982 tot vaststelling van de bij interventie voor voorvoeten in de sector rundvlees met ingang van 20 mei 1982 geldende aankoopprijzen (7) moet worden ingetrokken;

Overwegende dat het Comité van beheer voor rundvlees geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2226/78 wordt vervangen door bijlage I van deze verordening.

*Artikel 2*

Met ingang van 16 augustus 1982 kopen de interventiebureaus, tegen prijzen binnen de in bijlage II voor elk produkt bepaalde grenzen en met inachtneming van de leeftijd, het gewicht, het exterieur en de bevleesdheid van de dieren waarvan de betrokken produkten afkomstig zijn, rundvlees aan dat op de in Verordening (EEG) nr. 2226/78 omschreven voorwaarden wordt aangeboden.

Het Italiaanse interventiebureau wordt evenwel toegestaan reeds op 5 juli 1982 met deze aankoop te beginnen.

*Artikel 3*

Verordening (EEG) nr. 1241/82 wordt per 16 augustus 1982 ingetrokken.

*Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 132 van 19. 5. 1973, blz. 3.
(3) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 16.
(4) PB nr. L 140 van 20. 5. 1982, blz. 26.
(5) PB nr. L 261 van 26. 9. 1978, blz. 5.
(6) PB nr. L 143 van 20. 5. 1982, blz. 13.
(7) PB nr. L 143 van 20. 5. 1982, blz. 14.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 2 juli 1982.

*Voor de Commissie*

Poul DALSAGER

*Lid van de Commissie*

*BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I*

| | | |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND | Bullen A | 1,08 |
| | Ochsen A | 1,03 |
| BELGIQUE/BELGIË | Bœufs 55 % / Ossen 55 % | 1,03 |
| | Taureaux 55 % / Stieren 55 % | 1,02 |
| DANMARK | Stude I | 0,92 |
| | Tyre P | 0,94 |
| | Ungtyre I | 0,98 |
| ΕΛΛΑΣ | Μόσχος Β | 1,15 |
| | Μόσχος Γ | 1,08 |
| FRANCE | Bœufs U | 1,23 |
| | Bœufs R | 1,11 |
| | Bœufs O | 0,99 |
| | Jeunes bovins U | 1,19 |
| | Jeunes bovins R | 1,10 |
| | Jeunes bovins O | 0,99 |
| IRELAND | Steers 1 | 0,92 |
| | Steers 2 | 0,90 |
| ITALIA | Vitelloni 1 | 1,25 |
| | Vitelloni 2 | 1,10 |
| LUXEMBOURG | Bœufs, taureaux extra | 1,04 |
| NEDERLAND | Stieren, 1e kwaliteit | 1,09 |
| UNITED KINGDOM | | |
| A. **Great Britain** | Steers M | 0,95 |
| | Steers H | 0,94 |
| B. **Northern Ireland** | Steers L/M | 0,93 |
| | Steers L/H | 0,93 |
| | Steers T | 0,91 |

*BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II*

**Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne**
**Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses**
**Τιμή άγοράς σέ ECU άνά 100 χγρ προϊόντων**
**Buying-in price in ECU per 100 kg of product**
**Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits**
**Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti**
**Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt**

| | *Minimum*<br>*Untere Grenze*<br>*Κατώτατο όριο*<br>*Lower limit*<br>*Limite inférieure*<br>*Limite inferiore*<br>*Ondergrenzen* | *Maksimum*<br>*Obere Grenze*<br>*Ανώτατο όριο*<br>*Upper limit*<br>*Limite supérieure*<br>*Limite superiore*<br>*Bovengrenzen* |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND | | |
| — *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:* | | |
| Bullen A | 320,358 | 326,572 |
| Ochsen | 314,145 | 320,359 |
| BELGIQUE/BELGIË | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:* | | |
| — *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:* | | |
| Bœufs 55 % / Ossen 55 % | 304,813 | 323,429 |
| Taureaux 55 % / Stieren 55 % | 301,323 | 319,938 |
| DANMARK | | |
| — *Hele og halve kroppe samt, „quartiers compensés" af:* | | |
| Stude I | 290,818 | 294,484 |
| Type P | 296,927 | 300,593 |
| Ungtyre I | 309,758 | 313,423 |
| ΕΛΛΑΣ | | |
| — *Σφάγια, ήμισφάγια καί «quartiers compensés» άπό:* | | |
| Μόσχο Β | 350,757 | 354,612 |
| Μόσχο Γ | 347,674 | 351,528 |
| FRANCE | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:* | | |
| Bœufs U | 351,698 | 366,226 |
| Bœufs R | 327,811 | 342,338 |
| Bœufs O | 307,958 | 322,485 |
| Jeunes bovins U | 331,200 | 342,499 |
| Jeunes bovins R | 316,190 | 327,489 |
| Jeunes bovins O | 293,916 | 305,215 |
| IRELAND | | |
| — *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:* | | |
| Steers 1 | 286,392 | 291,501 |
| Steers 2 | 277,460 | 282,568 |

| | *Minimum*<br>*Untere Grenze*<br>*Κατώτατο όριο*<br>*Lower limit*<br>*Limite inférieure*<br>*Limite inferiore*<br>*Ondergrenzen* | *Maksimum*<br>*Obere Grenze*<br>*Ανώτατο όριο*<br>*Upper limit*<br>*Limite supérieure*<br>*Limite superiore*<br>*Bovengrenzen* |
|---|---|---|
| ITALIA | | |
| — *Carcasse, mezzene e quarti compensati provenienti dai:* | | |
| Vitelloni 1 | 364,624 | 372,382 |
| Vitelloni 2 | 343,677 | 351,435 |
| LUXEMBOURG | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:* | | |
| Bœufs, taureaux extra | 313,655 | 320,636 |
| NEDERLAND | | |
| — *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:* | | |
| Stieren, 1e kwaliteit | 309,911 | 318,984 |
| UNITED KINGDOM | | |
| A. **Great Britain** | | |
| — *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:* | | |
| Steers M | 298,001 | 301,558 |
| Steers H | 294,833 | 298,390 |
| B. **Northern Ireland** | | |
| — *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:* | | |
| Steers L/M | 291,649 | 295,205 |
| Steers L/H | 286,315 | 289,871 |
| Steers T | 287,963 | 291,520 |